

מדריך למשתמש מערכת קולנוע ביתית DVD

יש לקרוא מדריך זה לפני הפעלת המערכת ולשמור אותו לעיון עתידי.

דגם
HT155DD (HT155DD, SH35SD-S/W)

P/NO : MFL67204940

1

מידע אודות בטיחות

1

מידע אודות בטיחות

כדי למנוע חשיפה ישירה לקרן לייזר, אין לנסות לפתוח את גוף הנגן. קרינת הלייזר גלויה כשהמכשיר פתוח. אין להביט ישירות אל קרן הלייזר.

זהירות: אין לחשוף את המוצר למים (טפטופים או התזות) ואין להניח עליו חפצים המלאים בנוזלים, כגון אגרטים.

אזהרה בנוגע לכלב החשמל

את רוב המכשירים מומלץ לחבר למעגל חשמלי ייעודי; מעגל ייעודי הוא מעגל יציאה בודד המפעיל רק את המכשיר ואין לו יציאות נוספות או הסתעפויות. כדי להבטיח שימוש במעגל חשמלי מתאים, בדקו בעמוד המפרטים של מדריך למשתמש זה. אין לגרום לעומס יתר על השקעים בקיר. שקעים חשמליים או כבלים מאריכים שמופעל עליהם עומס יתר, שקעים רפויים או פגומים, כבלים חשמליים בלויים או בידוד פגום או סדוק של כבלי חשמל הם מסוכנים. כל אחד מתנאים אלה עלול לגרום להתחשמלות או לשרפה. יש לבדוק באופן תקופתי את הכבל של המכשיר ואם מראהו מורה על נזק או שחיקה, יש לנתקו ולהפסיק את השימוש במכשיר. לאחר מכן, על הכבל להיות מוחלף בכבל זהה במרכז שירות מורשה. יש להגן על כבל החשמל מפני פגיעות פיזיות או מכניות: אין לעוות אותו, לעקם אותו, להפעיל עליו לחץ, לסגור עליו דלת או לדרוך עליו. שימו לב במיוחד לתקעים, לשקעי החשמל שבקיר ולנקודת היציאה של הכבל מהמכשיר. כדי לנתק את כבל החשמל מאספקת החשמל, משכו החוצה את התקע של כבל החשמל. בעת התקנת המוצר, ודאו שהתקע נמצא במקום נגיש.



זהירות

סכנת התחשמלות
אין לפתוח

זהירות: לצמצום הסיכון להתחשמלות, אין להוריד את המכסה (או הדופן האחורית). המכשיר אינו כולל חלקים שניתנים לתיקון על-ידי המשתמש. לתיקון ושירות, פנו לטכנאי שירות מוסמך.

סמל הברק עם ראש החץ בתוך משולש מיועד להתרע בפני המשתמש על קיומו של מתח מסוכן בלתי מבודד בתוך המוצר, המהווה סכנת התחשמלות.

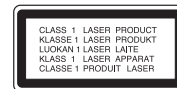


סמל של סימן קריאה בתוך משולש שווה צלעות נועד להתרע בפני המשתמש על קיומה של הוראה חשובה אודות הפעלת המוצר או תחזוקתו (טיפול) במדריכים הכלולים במארז.



אזהרה: למניעת סכנת שרפה או התחשמלות, אין לחשוף את המוצר לגשם או לחות.

אזהרה: אין להתקין מכשיר זה בתוך מרחב סגור כגון ארון ספרים או יחידה דומה.



זהירות: מוצר זה משתמש במערכת לייזר. כדי להבטיח שימוש נכון במוצר, קראו בעיון את המדריך למשתמש ושמרו אותו לעיון עתידי. אם הנגן זקוק לתחזוקה, פנו למרכז שירות מורשה.

שימוש בבקרים, כווננים או ביצוע הליכים פרט לאלה המפורטים בחוברת זו עלולים לחשוף אתכם לקרינה מסוכנת.

זכויות יוצרים

החוק אוסר על העתקה, שידור, הצגה, שידור בכבלים, הפעלה בפומבי או השכרה של חומר המוגן בזכויות יוצרים ללא אישור. מוצר זה מכיל פונקציה למניעת העתקה שפותחה על-ידי Macrovision. בחלק מהתקליטורים מוקלטים אותות להגנה מפני העתקה. בעת הקלטה והפעלה של התוכן של תקליטורים אלו, יופיעו הפרעות בתמונה. מוצר זה מכיל טכנולוגיה המוגנת בזכויות יוצרים, המוגנת על-ידי חוקי הפטנטים של ארה"ב וחוקים אחרים לזכויות של קניין רוחני. השימוש בטכנולוגיית הגנה זו מחייב אישור של חברת Macrovision. הטכנולוגיה מיועדת לשימוש ביתי ולמטרות צפייה מוגבלת בלבד, אלא אם התקבל אישור אחר מחברת Macrovision. הנדסה לאחור או פירוק אסורים בהחלט.

על המשתמשים לשים לב שלא כל מכשירי הטלוויזיה בטכנולוגיית HD הם בעלי תאימות מלאה למוצר זה ועלולים לגרום להצגת עצמים על גבי התמונה. במקרה של הפרעות 525 או 625 בתמונת הסריקה המתקדמת, מומלץ להחליף את החיבור לזה של יציאת הבחנה סטנדרטית. אם יש לכם שאלות אודות התאימות לטלוויזיה שלנו מוצר זה, פנו למרכז שירות הלקוחות שלנו.

בעת אתחול של תקליטורים הניתנים לכתיבה מחדש, יש להגדיר את אפשרות התבנית של התקליטורים ל-[Mastered] כדי להפוך אותם לתואמים לנגנים של LG. כאשר האפשרות מוגדרת ל-Live File System, לא ניתן להשתמש בה בנגנים של LG. (מערכת קבצים מסוג Mastered/Live: מערכת תבניות תקליטור עבור Windows Vista)

מכשיר זה מצויד בסוללה ניידת או מצבר.

דרך בטיחותית להסרת הסוללה או המצבר מהמכשיר:

הסירו את הסוללה או את המצבר הישנים, וחזרו על השלבים בסדר הפוך לשם ההתקנה. כדי למנוע זיהום של הסביבה וסכנה אפשרית לבריאותם של אנשים ובעלי חיים, יש להשליך את הסוללה או ערכת הסוללות הישנה למיכל המתאים בנקודות האיסוף המיועדות לכך. אין להשליך את הסוללה או הסוללות יחד עם פסולת אחרת. מומלץ להשתמש בסוללות ומצברים של מערכת החזרה מקומית ללא תשלום. אין לחשוף את הסוללה לחום קיצוני, כגון אור שמש, אש וכדומה.

תוכן העניינים

3 התקנה

חיבור הרמקולים	12
חיבור הרמקולים למכשיר	12
מיקום היחידה	12
חיבור לטלוויזיה	13
חיבור וידאו	14
חיבור של ציוד אופציונלי	14
AUX IN חיבור	14
USB חיבור	15
חיבור לאנטנה	15
כוונון הגדרות ההתקנה	16
שפת תצוגה התחלתית –	16
אופציונלית	
הצגת תפריט ההגדרות ויציאה	16
ממנו	
שפה	17
תצוגה	17
שמע	18
LOCK (בקרת הורים)	18
אחרים	19

1 מידע אודות בטיחות

זכויות יוצרים	3
---------------	---

2 הכנה

תכונות מיוחדות	6
הקלטה ישירה להתקן USB	6
אביזרים	6
תקליטורים הניתנים להפעלה	6
מידע על תצוגת הסמל	7
סמלים שנעשה בהם שימוש	7
במדריך זה	
קוד אזור	7
דרישות מהקבצים הניתנים להפעלה	7
לוח קדמי	9
לוח אחורי	9
שלט רחוק	10

1	הפעלת הרדיו	24	4	הפעלה	
	האזנה לרדיו	24		פעולות בסיסיות	20
	תכנות תחנות רדיו	24		פעולות אחרות	21
	מחיקת כל התחנות השמורות	25		הצגת פרטי התקליטור על המסך	21
	שיפור קליטת ה-FM	25		הצגת תפריט ה-DVD	21
	כוונן הצליל	25		הצגת סרט ה-DVD	21
	הגדרת מצב הצליל ההיקפי	25		בחירת שפת כתוביות	21
2	פעולות מתקדמות	26	5	הפעלה במהירות של פי 1.5	21
	האזנה למוזיקה מהתקן חיצוני	26		הפעלה החל מנקודת זמן נבחרת	22
3	הקלטה להתקן USB	26		זיכרון סצנה אחרונה	22
				שינוי ערכת התווים להצגה נכונה	22
4				של כתוביות DivX®	
				הפעלה מתוכנתת	22
				הצגת קובץ תמונה	23
5				הצגת קובצי תמונה במצגת	23
				שקופיות	
6			6	האזנה למוזיקה במהלך הצגת שקופיות	23
				כוונן טיימר שינה	23
7				עמעם	24
				כיבוי הצליל באופן זמני	24
8				שומר מסך	24
				בחירת מערכת - אופציונלית	24
				הצגת פרטי הקובץ (תגית ID3)	24
9			7		
10			נספח		
11	קודי שפות	29	7		
	קודי אזורים	30			
12	סימנים מסחריים ורישיונות	31			
	מפרט	31			

2 הכנה

2

הכנה

תכונות מיוחדות

תקליטורים הניתנים להפעלה

הקלטה ישירה להתקן USB

הקלטת שמע מתקליטור שמע להתקן USB.

אביזרים

ודאו שהאביזרים המצורפים הבאים נמצאים באריזה.

נגן זה מפעיל תקליטורים מסוג DVD±R/RW ו-CD-R/RW המכילים קובצי שמע, MP3, DivX, WMA או JPEG. ייתכן שנגן זה לא יפעיל תקליטורים מסוימים מסוג DVD±RW/DVD±R או CD-RW/CD-R הפיזי של התקליטור, או המאפיינים של התקן ההקלטה ותוכנת האישור.

DVD-VIDEO (8 ס"מ / 12 ס"מ)
תקליטורים כגון סרטים שניתן לרכוש או לשכור.



DVD±R (8 ס"מ / 12 ס"מ)
רק תקליטורים חתומים ובמצב וידאו.



DVD-RW (8 ס"מ / 12 ס"מ)
רק תקליטורים חתומים ובמצב וידאו.



לא ניתן להפעיל תקליטורים בתבנית VR שנחתמו בנגן זה.

DVD+R: מצב וידאו בלבד.
תומך גם בתקליטורים דו-שכתיים.



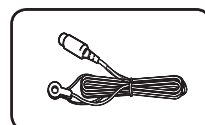
DVD+RW (8 ס"מ / 12 ס"מ)
רק תקליטורים חתומים ובמצב וידאו.



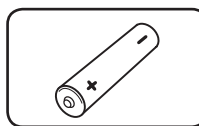
תקליטורי שמע: תקליטורי מוזיקה או CD-R/CD-RW בתבנית של תקליטורי מוזיקה הניתנים לרכישה.



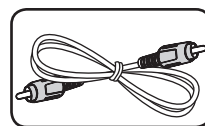
שלט רחוק (1)



אנטנת FM (1)



סוללה (1)



כבל וידאו (1)

דרישות מהקבצים הניתנים להפעלה

דרישות לקובץ מוזיקה MP3/WMA

הקבצים התואמים למכשיר זה מסוג MP3/WMA מוגבלים באופן הבא:

- תדר דגימה: בתחום 32kHz - 48kHz (MP3), בתחום 32kHz - 48kHz (WMA)
- קצב סיביות: בתחום 320kbps - 32kbps (MP3), בתחום 192kbps - 40kbps (WMA)
- תמיכה בגרסאות: v2, v7, v8, v9
- מספר מרבי של קבצים: עד 650
- סיומות קבצים: ".mp3"/".wma"
- תבניות קבצים של תקליטורים: ISO9660/JOLIET
- אנו ממליצים להשתמש בתוכנה Easy-CD Creator, היוצרת מערכות קבצים מסוג ISO 9660.

דרישות מקובצי תמונות

התאימות של תקליטור JPEG למכשיר זה מוגבלת באופן הבא:

- מספר פיקסלים מרבי לרוחב: 2048 x 2760 פיקסלים
- מספר מרבי של קבצים: עד 650
- ייתכן שתקליטורים מסוימים לא יפעלו בשל תבנית הקלטה שונה או בשל מצב התקליטור.
- סיומות קבצים: ".jpg"
- תבניות קבצים של תקליטורים: ISO9660/JOLIET

מידע על תצוגת הסמל

הסמל "©" עשוי להופיע בתצוגת הטלוויזיה במהלך פעולת המכשיר. הוא מורה על כך שהפונקציה שתוארה במדריך למשתמש זה אינה זמינה בתקליטור ספציפי זה.

סמלים שנעשה בהם שימוש במדריך זה

ALL	כל התקליטורים והקבצים המופיעים להלן
MP3	קובצי MP3
DVD	תקליטורי DVD וכן DVD±R/RW שנחתמו
DivX	קובצי DivX
WMA	קובצי WMA
ACD	תקליטורי שמע
JPG	קובצי JPG

קוד אזור

בחלק האחורי של המכשיר מודפס קוד האזור שלו. במכשיר זה ניתן להפעיל רק תקליטורי DVD בעלי תיוג הזהה לזה שבגב המכשיר או התיוג "ALL" (הכול).

- על גבי רוב תקליטורי ה-DVD מופיע גלובוס עם מספר אחד או יותר הנראים לעין בחלק החיצוני של גוף המכשיר. על המספר להתאים לקוד האזור של המכשיר שלכם; אחרת, לא יהיה ניתן להפעיל את התקליטור.
- אם תנסו להפעיל DVD בעל קוד אזור שונה מזה של המכשיר שלכם, ההודעה "Check Regional Code" (בדקו את קוד האזור) תופיע במסך הטלוויזיה.

התקני USB תואמים

- נגן MP3: נגן MP3 מסוג Flash.
- כונן הבזק מסוג USB: התקנים התומכים ב-USB2.0 או ב-USB1.1.
- פונקציית ה-USB של המכשיר לא תומכת בכמה סוגים של התקני USB.

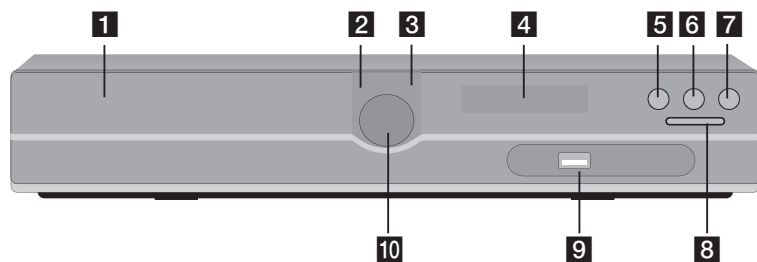
דרישות מהתקני USB

- התקנים המחייבים התקנת תוכנה נוספת והמחוברים למחשב אינם נתמכים.
- אין להוציא את התקן ה-USB במהלך פעולתו.
- החיפוש בהתקן USB בעל נפח זיכרון גדול עשוי לארוך זמן רב יותר.
- למניעת אבדן של מידע, גבו את כל המידע.
- במקרה של שימוש בכבל מאריך של USB, רכזת USB או קורא כרטיסים USB, ייתכן שהתקן ה-USB לא יזוהה.
- מערכת קבצים מסוג NTFS אינה נתמכת. (רק מערכות קבצים מסוג FAT(16/32 נתמכות).
- המכשיר לא נתמך אם מספר הקבצים גדול מ-650.
- כוננים קשיחים חיצוניים, קוראי כרטיסים, התקנים נעולים וכמה סוגים של כונני USB אינם נתמכים.
- לא ניתן לחבר את יציאת ה-USB של הגנן למחשב. לא ניתן להשתמש במכשיר בתור התקן אחסון.

דרישות מקובצי DivX

- התאימות של קובצי DivX למכשיר זה מוגבלת באופן הבא:
- רזולוציה זמינה: 576 x 720 (ר x ג) פיקסלים.
- שמות הקבצים של קובצי ה-DivX לא יהיו ארוכים מ-45 תווים.
- אם קיים קוד שלא ניתן להפעיל בקובץ DivX, הוא עשוי להופיע כסימן " _ " בתצוגה.
- קצב תמונות: פחות מ-40 תמונות לשנייה.
- אם מבנה הווידאו והשמע של הקובץ המוקלט אינו משולב, רק הווידאו או השמע ישודר.
- קובצי DivX ניתנים להפעלה: ".avi", ".mpg", ".divx", ".mpeg"
- תבניות כתוביות ניתנות להפעלה: SAMI (*.smi), SubRip (*.srt / *.txt), SubStationAlpha (*.ssa / *.txt), MicroDVD (*.sub / *.txt), SubViewer 2.0 (*.sub / *.txt), Vobsub (*.sub)
- תבניות Codec ניתנות להפעלה: "DIVX3.xx", "3IVX", "MP4V3", "DIVX5.xx", "DIVX4.xx".
- תבניות שמע ניתנות להפעלה: "AC3", "PCM", "WMA", "MP3".
- תדר דגימה: בתחום 32kHz - 48kHz (MP3), בתחום 32kHz - 48kHz (WMA)
- קצב סיביות: בתחום 32kbps - 320kbps (MP3), בתחום 40kbps - 192kbps (WMA)
- לא ניתן להפעיל תקליטורים המאותחלים במערכת קבצים Live במכשיר זה.
- אם שמו של קובץ הסרט שונה מזה של קובץ הכתוביות, ייתכן שבמהלך הפעלה של קובץ DivX, הכתוביות לא יופיעו.
- אם אתם מפעילים קובץ DivX השונה מ-DivXspec, הוא עשוי שלא לפעול כהלכה.

לוח קדמי



8 TUNING (+/-) (◀▶), דיילוג/חיפוש
ניתן לחפש על-ידי לחיצה על TUNING.

9 יציאת USB
ניתן להפעיל קובצי וידאו, תמונות ומוזיקה
על-ידי חיבור התקן USB.

10 עוצמת קול (VOL.)

1 מגש לתקליטורים ולתקליטורי DVD

2 הפעלה/כיבוי (I/⏻)

3 פתיחה וסגירה (⏮)

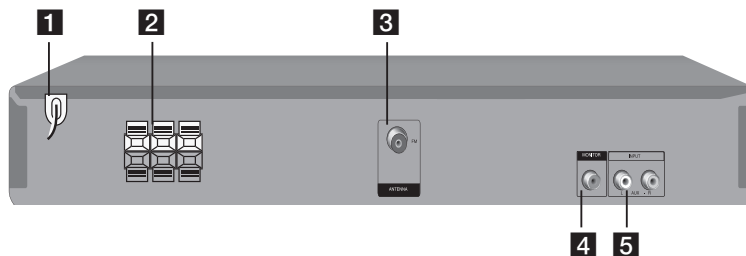
4 חלון תצוגה

5 הפעלה/השהיה (▶/⏸), MONO/ST.

6 עצירה (■)

7 פונקציה (F)
בחירה בפונקציה או במקור כניסה.

לוח אחורי



4 מחבר VIDEO OUT (יציאת וידאו)
חיבור לטלוויזיה עם כניסת וידאו.

5 מחבר AUX

1 כבל חשמל

2 מחבר רמקולים

3 מחבר ANTENNA (אנטנה) (FM)

שלט רחוק

SLEEP: כיבוי אוטומטי של המערכת בשעה מוגדרת. (עמעם: חלון התצוגה יעומעם בחמישים אחוז).

POWER: הפעלה וכיבוי של המכשיר.

OPEN/CLOSE: לפתיחה וסגירה של מגש התקליטורים.

TITLE: אם לסרט ה-DVD הנוכחי יש תפריט, הוא מופיע במסך. אחרת, התפריט לא יופיע.

..... **2**

DISPLAY: גישה לתצוגה במסך.

MENU: מעבר לתפריט של ה-DVD.

SETUP: מעבר לתפריט ההגדרות או יציאה ממנו.

PRESET (V A): בחירת בתחנת רדיו.

TUN. (+/-): כוונן של תחנת הרדיו הרצויה.

</> / </> (למעלה/למטה/מינה/שמאלה): משמשים לניווט בתצוגות שבמסך.

ENTER: אישור הבחירה בתפריט.

RETURN (↶): חזרה לאחור בתפריט או יציאה מתפריט ההגדרות.

REC (●): הקלטה ישירה להתקן USB.

..... **3**

STOP (■): הפסקת ההפעלה או ההקלטה.

MO./ST. , (▶) PLAY: ההפעלה מתחילה. בחירה במונו/סטריאו.

PAUSE/STEP (||): השהיית ההפעלה.

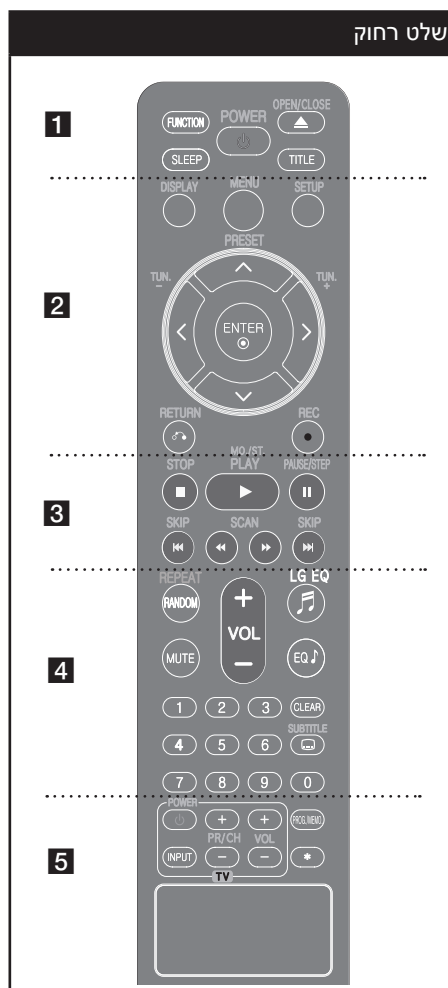
SKIP (I◀◀ / ▶▶I): מעבר לפרק/רצועה/קובץ הבאים או הקודמים.

SCAN (◀◀ / ▶▶): ביצוע חיפוש קדימה או אחורה.

שלט רחוק

2

הכנה



..... **1**

FUNCTION: בחירה בפונקציה ובמקור כניסה. (FM ,AUX ,USB ,DVD/CD)

EQ (אפקט EQUALIZER): בחירה בטביעת צליל.

CLEAR: הסרת מספר רצועה מהרשימה המתוכנתת.

SUBTITLE: במהלך הפעלת התקליטור, הקישו מספר פעמים על SUBTITLE כדי לבחור את שפת הכתוביות הרצויה.

מקשי ספרות 0 עד 9: בחירת אפשרות עם מספר בתפריט.

..... **5**

לחצני שליטה בטלוויזיה: שליטה בטלוויזיה (טלוויזיות של LG בלבד)

שליטה בטלוויזיה

ניתן לשלוט גם ברמת הצליל, מקור הכניסה וכן בהפעלה והכיבוי של טלוויזיית LG. לחצו לחיצה ממושכת על POWER (בטלוויזיה) ולחצו על PR/CH (+/-) שוב ושוב עד שהטלוויזיה תידלק או תיכבה.

PROG./MEMO: מעבר לתפריט התכנות או יציאה ממנו.

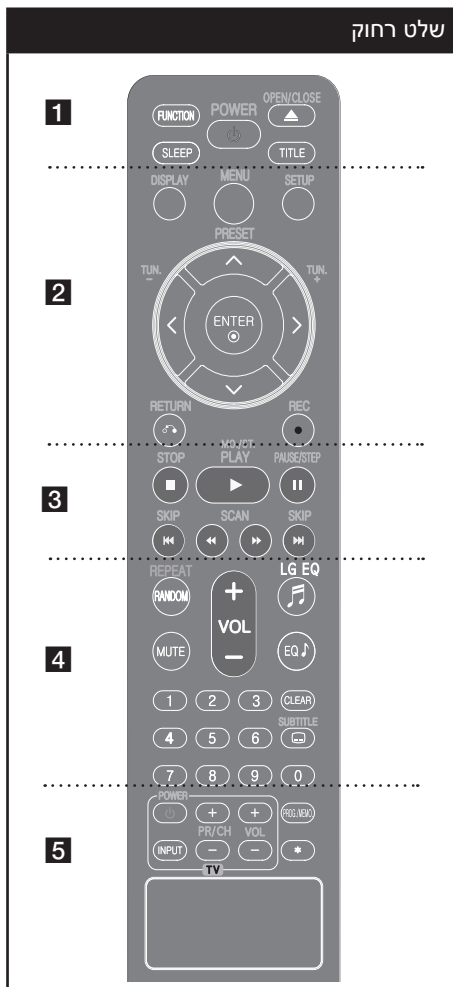
* : לחצן זה אינו זמין.

התקנת הסוללה



הסירו את מכסה תא הסוללה מגב השלט רחוק והכניסו סוללת R03 (מסוג AAA), תוך הקפדה על הכיוון הנכון של + ושל -.

שלט רחוק



..... **4**

REPEAT/RANDOM: בחירה במצב הפעלה (אקראי, חזרה).

MUTE: השתקת הצליל.

VOL (עוצמת קול) (+/-): כווןן עוצמת הקול של הרמקולים.

LG EQ: בחירה באפקטים מיוחדים של האקולייזר כגון Local-i Natural באמצעות LG EQ.

3

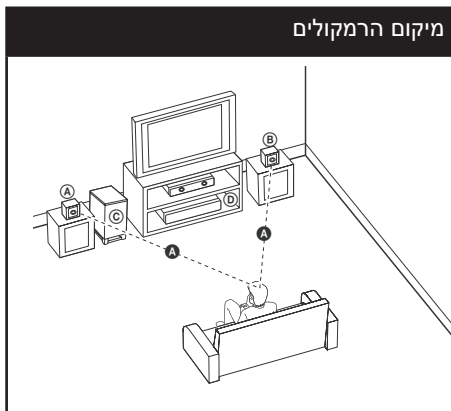
התקנה

מיקום היחידה

האיור הבא מציג דוגמה למיקום המערכת.

שימו לב לכך שהאיורים המוצגים במהלך הוראות אלו שונים ממראה המכשיר לצורכי הסבר.

לקבלת הצליל ההיקפי המיטבי, יש להניח את כל הרמקולים האחרים מלבד הסאב-וופר באותו מרחק מעמדת ההאזנה (A).

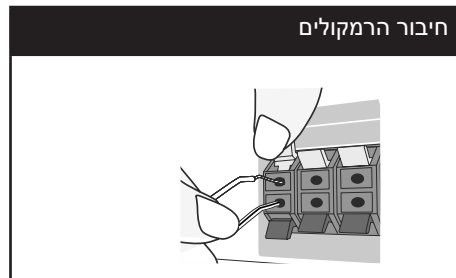


חיבור הרמקולים

חיבור הרמקולים למכשיר

לחיבור הכבל ליחידה, לחצו על כל לוחית פלסטיק כדי לפתוח את המחברים של המכשיר. הכניסו את הגיד והרפו מלוחית הפלסטיק.

חברו את הקצה השחור של כל גיד למחברים המסומנים בסימן "-" (מינוס) ואת הקצה האחר למחברים המסומנים בסימן "+" (פלוס).



זהירות

- אל תניחו לילדים להניח את ידיהם או עצמים אחרים על תעלת הרמקול.*
- * תעלת הרמקול: חור המיועד להפקת צלילים נמוכים במעטפת הרמקול.
- הרמקולים מכילים חלקים מגנטיים, לכן עלולות להופיע הפרעות צבע במסך הטלוויזיה או במסך המחשב. הרחקו את הרמקולים ממסך הטלוויזיה וממסך המחשב.

חיבור לטלוויזיה

השתמשו באחד מהחיבורים הבאים, בהתאם ליכולות של הציוד שברשותכם.

הערה

- בהתאם לטלוויזיה ולציוד האחר שברצונכם לחבר, קיימות דרכים רבות לחבר את הנגן. השתמשו רק באחד מהחיבורים המתוארים במדריך זה.
- פנו למדריכים למשתמש של הטלוויזיה, מערכת הסטריאו והתקנים אחרים הנמצאים ברשותכם לפי הצורך, כדי לבצע את החיבורים באופן מיטבי.

זהירות

- ודאו שהאנטנה מחוברת כראוי לטלוויזיה. כווננו את הטלוויזיה לערוץ כניסת הווידאו הנכון.
- אל תחברו את המכשיר דרך מכשיר הווידאו. התמונה עלולה להיפגם.

Ⓐ רמקול שמאלי קדמי (B)/(L) רמקול ימני קדמי (R):

הניחו את הרמקולים הקדמיים משני צדי המסך ככל האפשר בגובה החלק התחתון של המסך.

Ⓒ סאב-וופר: מיקום הסאב-וופר אינו חשוב, מכיוון שצילילי באס נמוכים אינם משודרים בכיוון אחד. עם זאת, עדיף למקם את הסאב-וופר ליד הרמקולים הקדמיים. סובבו אותו לכיוון מרכז החדר כדי להפחית את ההחזר מהקירות.

Ⓓ מכשיר

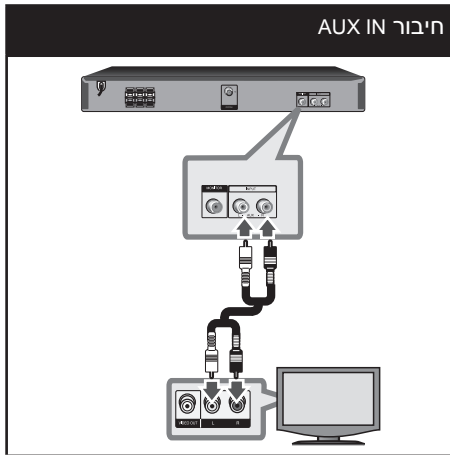
הערה

אם התמונה במכשיר טלוויזיה קרוב מעוותת, הרחיקו את הרמקול מהטלוויזיה.

חיבור של ציוד אופציונלי

AUX IN חיבור

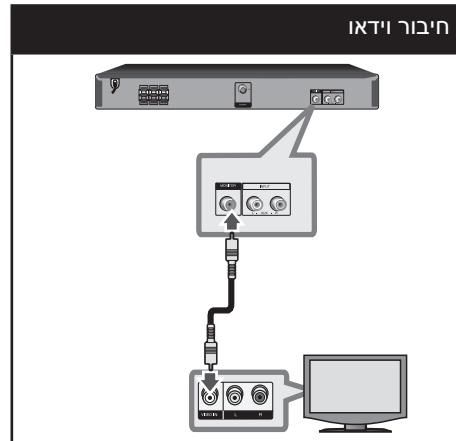
חברו את ההתקן למחבר כניסת AUX (L/R).
אם לטלוויזיה יש יציאת אודיו אחת (מונו), חברו אותה לשקע האודיו השמאלי (לבן) שביחידה.



חיבור וידאו

חברו את שקע VIDEO OUT (MONITOR) שבמכשיר לשקע כניסת הווידאו שבטלוויזיה באמצעות כבל וידאו.

ניתן לשמוע את הצליל באמצעות הרמקולים של המערכת.



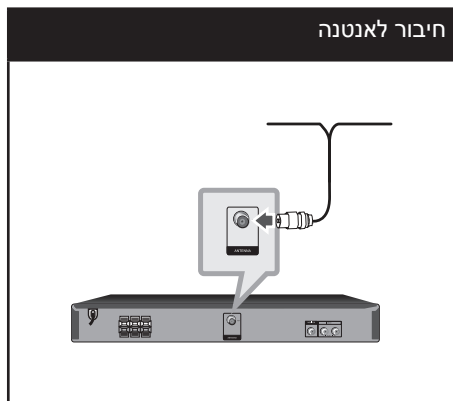
3

התקנה

חיבור לאנטנה

חברו את אנטנת ה-FM הכלולה לצורך האזנה לרדיו.

חברו את האנטנה החוטית של FM למחבר אנטנת FM.



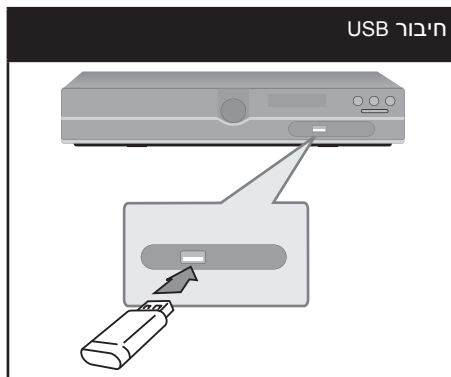
חיבור לאנטנה

הערה

הקפידו למתוח את אנטנת ה-FM לכל אורכה. לאחר חיבור אנטנת ה-FM החוטית, הקפידו שהיא תהיה אופקית ככל הניתן.

חיבור USB

חברו את יציאת ה-USB של התקן זיכרון מסוג USB (או נגן MP3 וכדומה) ליציאת ה-USB בצדה הקדמי של המערכת.



חיבור USB

הסרת התקן ה-USB מהמערכת

1. בחרו מצב פונקציה אחר או לחצו על STOP (■) פעמיים ברצף.
2. הסירו את התקן ה-USB מהמכשיר.

הצגת תפריט ההגדרות ויציאה ממנו

1. בחרו בפונקציה DVD/CD או USB על-ידי לחיצה על **FUNCTION**.
2. לחצו על **SETUP**.
תפריט [SETUP] יוצג.
3. לחצו על **SETUP** או על **RETURN** כדי לצאת מתפריט [SETUP].

אודות תפריט העזרה של ההגדרות

תפריט	לחצנים	פעולה
▲/▼ Move	^ v	מעבר לתפריט אחר.
◀ Prev.	<	מעבר לרמה הקודמת.
▶ Select	>	מעבר לרמה הבאה או בחירה בתפריט.
🔊	RETURN	יציאה מתפריט [Setup] או מתפריט [2.1 Speaker Setup].
⊙	ENTER	אישור התפריט.

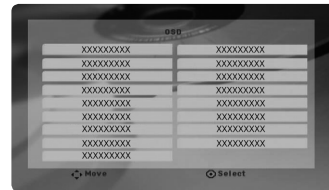
כוונון הגדרות ההתקנה

באמצעות תפריט ההגדרות, ניתן לבצע כוונונים שונים לפריטים כגון תמונה וצליל. בנוסף, ניתן גם להגדיר שפה עבור הכתוביות ועבור תפריט Setup (הגדרות), בין היתר. לקבלת פרטים לגבי כל אחד מהפריטים בתפריט Setup (הגדרות), עיינו בעמודים 16 עד 19.

שפת תצוגה התחלתית – אופציונלית

במהלך השימוש הראשון במכשיר, תפריט ההגדרה של השפה ההתחלתית יופיע במסך הטלוויזיה. עליכם להשלים את הבחירה ההתחלתית של השפה לפני שימוש במכשיר. השפה ההתחלתית שתיבחר היא אנגלית.

1. לחצו על **POWER** כדי להפעיל את המכשיר. תפריט הגדרת השפה יופיע במסך.



2. השתמשו ב-**<> ^ v** לבחירת שפה ולחצו על **ENTER**.
תפריט האישור יופיע.



3. השתמשו ב-**<>** לבחירה באפשרות [Enter].
ולחצו על **ENTER** לסיום הגדרת השפה.

שפה

שפת התפריט

בחרו בשפה לתפריט ההגדרות ולאחר מכן לתצוגה במסך.

[Disc Audio] (שמע תקליטור)/
[Disc Subtitle] (כתוביות בתקליטור)/
[Disc Menu] (תפריט התקליטור)

בחרו את השפה המועדפת עבור רצועת השמע (שמע דיסק), הכתוביות בתקליטור ותפריט התקליטור.

Original – השפה המקורית שבה הוקלט התקליטור.

Other – לבחירה בשפה אחרת, לחצו על לחצני הספרות ולאחר מכן לחצו על **ENTER** להזנת מספר בן ארבע ספרות המתאים לרשימת קודי השפות בעמוד 29. אם הזנתם קוד שגוי, לחצו על **CLEAR**.

Off (עבור כתוביות התקליטור) – כיבוי הכתוביות.

תצוגה

יחס גובה-רוחב של הטלוויזיה

בחרו ביחס הגובה-רוחב של המסך בהתאם לצורתו של מסך הטלוויזיה.

4:3 – בחרו באפשרות זו כאשר טלוויזיה בתקן 4:3 מחוברת.

16:9 – בחרו באפשרות זו כאשר טלוויזיה בתקן 16:9 מחוברת.

מצב תצוגה

ההגדרה Display Mode (מצב תצוגה) פועלת רק כאשר מצב TV Aspect (יחס גובה-רוחב) הוגדר ל-4:3.

Letterbox – תצוגה של תמונה רחבה עם פסים למעלה ולמטה.

Panscan – תצוגה אוטומטית של תמונה רחבה על המסך כולו כאשר החלקים שאינם מתאימים נחתכים. (אם התקליטור/הקובץ אינו תואם למצב Pan Scan, התמונה תוצג ביחס גובה-רוחב Letterbox.

שמע

הגדרת רמקולים 2.1

הגדירו את ההגדרות הבאות עבור מפענח הצליל ההיקפי המובנה של 2.1 ערוצים.

1. לחצו על **SETUP**.

2. השתמשו ב-V או $\wedge$ לבחירה בתפריט AUDIO ולאחר מכן לחצו על **>**.

3. השתמשו ב-V או $\wedge$ לבחירה בתפריט [2.1 Speaker setup] ולאחר מכן לחצו על **>**.

4. לחצו על **ENTER** התפריט [2.1 Speaker setup] יופיע.

5. השתמשו ב-**<** או **>** לבחירה ברמקול הרצוי.

6. כווננו את האפשרויות באמצעות הלחצנים **<** V או $\wedge$.

7. לחצו על **RETURN** לאישור הבחירה. לחזרה לתפריט הקודם.

בחירת רמקול

בחרו רמקול שברצונכם לכוון.

הערה

הגדרות רמקול מסוימות אסורות לשימוש בהתאם להסכם הרישוי של Dolby Digital.

Size – מכיוון שהגדרות הרמקולים קבועות, לא ניתן לשנות הגדרות אלה.

Volume – לחצו על **<** או **>** כדי לכוון את רמת הפלט של הרמקול שנבחר.

Distance – לאחר חיבור הרמקולים למכשיר, יש להגדיר את המרחק בין הרמקולים לנקודת ההאזנה. אם המרחק של הרמקול המרכזי או הרמקולים האחוריים גדול מהמרחק של הרמקולים הקדמיים. פעולה זו תאפשר לצליל מכל אחד מהרמקולים להגיע למאזינים בו-זמנית. לחצו על **<** או **>** כדי לכוון את המרחק של הרמקול שנבחר. מרחק זה שווה להפרש במרחק בין הרמקול המרכזי או הרמקולים האחוריים לבין רמקולים הקדמיים.

Test – לחצו על **<** או **>** כדי לבדוק את האותות של הרמקולים. התאימו את עוצמת הקול לעוצמת הקול של אותות הבדיקה שמאוחסנים בזיכרון המערכת.

DRC (בקרת טווח דינמי)

ודאו שהצליל ברור כאשר עוצמת הקול מונמכת (Dolby Digital בלבד). הגדירו ל-[On] לקבלת אפקט זה.

Vocal

בחרו באפשרות [On] כדי להעביר ערוצי קרייקי בסטריאו רגיל.

פונקציה זו יעילה עבור תקליטורי DVD רב-ערוציים של קרייקי בלבד.

LOCK (בקרת הורים)

הגדרה התחלתית של קוד האזור:

בשימוש הראשון ביחידה זו, יש להגדיר את קוד האזור.

1. בחרו בתפריט [LOCK] ולאחר מכן לחצו על **>**.

2. לחצו על **>**.
לגישה לאפשרויות [LOCK], עליכם להזין את הסיסמה שבחרתם. הזינו את הסיסמה בת ארבע הספרות, ולחצו על **ENTER**. הזינו אותה שוב ולחצו על **ENTER** לאישור. אם שגיתם בהזנה לפני הלחיצה על **ENTER**, לחצו על **CLEAR**.

3. בחרו בתו הראשון באמצעות הלחצנים V או $\wedge$.

4. לחצו על **ENTER** ובחרו בתו השני באמצעות הלחצנים V או $\wedge$.

5. לחצו על **ENTER** לאישור קוד האזור.

קוד אזור

הזינו את קוד האזור שהתקנים שלו שימשו לדירוג תקליטור הווידאו מסוג DVD, לפי הרשימה בעמוד 30.

1. בחרו באפשרות [Area Code] שבתפריט [LOCK] ולאחר מכן לחצו על >.
2. הזינו סיסמה ולחצו על ENTER.
3. בחרו בתו הראשון באמצעות הלחצנים A V.
4. לחצו על ENTER ובחרו בתו השני באמצעות הלחצנים A V.
5. לחצו על ENTER לאישור קוד האזור.

אחרים

DivX VOD

אודות DivX VIDEO: DivX® הוא פורמט וידאו דיגיטלי שנוצר על-ידי חברת DivX, Inc. זהו מוצר DivX Certified® רשמי המציג וידאו DivX. בקרו באתר www.divx.com לקבלת מידע נוסף ולקבלת כלי תוכנה להמרת הקבצים לווידיאו DivX.

אודות DivX VIDEO-ON-DEMAND: יש לרשום התקן DivX Certified® זה על מנת להפעיל סרטי DivX-VOD (ווידאו על-פי דרישה בפורמט DivX) שנרכשו. לקבלת קוד הרישום, אתרו את החלק הנוגע ל-DivX VOD בתפריט ההגדרות של המכשיר. בקרו באתר vod.divx.com לקבלת מידע נוסף אודות אופן השלמת הרישום.

Register – הצגת קוד הרישום של המכשיר.

Deregister – השבתת המכשיר והצגת קוד ההשבתה.

הערה

ניתן להפעיל את כל סרטי הווידאו שהורדו מ-DivX VOD במכשיר זה.

דירוג

הפעלה של תקליטורי DVD שדורגו בהתאם לתוכנם. לא כל התקליטורים מדורגים.

1. בחרו באפשרות [Rating] שבתפריט [LOCK] ולאחר מכן לחצו על >.
2. הזינו את הסיסמה בת ארבע הספרות, ולחצו על ENTER.
3. בחרו דירוג בין 1 ל-8 באמצעות הלחצנים A V.
- Rating 1-8** – על דירוג מספר אחת (1) חל מספר ההגבלות המרבי ועל דירוג מספר שמונה (8) חל מספר ההגבלות המינימלי.

- Unlock** – אם תבחרו באפשרות זו, בקרת ההורים לא תופעל והתקליטור כולו יופעל.
4. לחצו על ENTER לאישור הדירוג.

סיסמה

ניתן להזין סיסמה או לשנותה.

1. בחרו באפשרות [Password] שבתפריט [LOCK] ולאחר מכן לחצו על >.
2. הזינו את הסיסמה בת ארבע הספרות, ולחצו על ENTER.
- לשינוי הסיסמה, לחצו על ENTER כאשר האפשרות [Change] מסומנת. הזינו סיסמה ולחצו על ENTER. הזינו אותה שוב ולחצו על ENTER לאישור.
3. לחצו על SETUP ליציאה מהתפריט.

הערה

אם שכחתם את הסיסמה, ניתן לבטל אותה כדלקמן:

1. לחצו על SETUP כדי להציג את תפריט ההגדרות.
2. הזינו את המספר "210499" ולחצו על ENTER. הסיסמה נמחקת.

4 הפעלה

פעולות בסיסיות

1. הכניסו תקליטור על-ידי לחיצה על **OPEN/CLOSE** או חברו התקן USB ליציאת USB-ה.
2. בחרו בפונקציה DVD/CD או USB על-ידי לחיצה על **FUNCTION**.
3. בחרו בקובץ שברצונכם להפעיל על-ידי לחיצה על $\wedge \vee < >$.

הערה

בעת הפעלת תקליטור או כונן הבזק מסוג USB המכיל קובצי DivX, MP3/WMA ו-JPEG ביחד, ניתן לבחור בתפריט של קבצים שברצונכם להפעיל על-ידי לחיצה על **MENU**.

פונקציה	פעולה
עצירה	לחצו על ■
הפעלה	לחצו על ►
השהיה	לחצו על PAUSE/STEP (II)
הפעלה של תמונה אחר תמונה	לחצו שוב ושוב על PAUSE/STEP (II) כדי להפעיל סרט תמונה אחר תמונה.
מעבר לפרק/רצועה/קובץ הבאים או הקודמים	במהלך ההפעלה, הקישו על $\ll$ או על $\gg$ כדי לעבור לפרק/רצועה הבאים או כדי לחזור לתחילת הפרק/רצועה הנוכחיים. לחצו פעמיים במהירות על $\ll$ כדי לחזור לפרק/רצועה הקודמים.
איתור מהיר של נקודה על-ידי הפעלה של קובץ בהרצה מהירה קדימה או אחורה.	במהלך ההפעלה, לחצו מספר פעמים על $\ll$ או על $\gg$ כדי לבחור את מהירות הסריקה הרצויה. לחצו להפעלה רגילה, לחצו על PLAY .
הפעלה חוזרת או אקראית	לחצו שוב ושוב על REPEAT/RANDOM , והסרט, הפרק או הרצועה הנוכחיים יופעלו שוב ושוב או באופן אקראי. - מצב הפעלה אקראי: קובצי מוזיקה בלבד.
האטת מהירות ההפעלה	במצב השהיה, לחצו על SCAN ($\ll$ או $\gg$) כדי לבחור במהירות הרצויה. (לא ניתן להאט את ההרצה לאחור של קובץ DivX)

הפעלה

פעולות אחרות

הצגת פרטי התקליטור על המסך

ניתן להציג במסך פרטים שונים על התקליטור שנטען.

1. לחצו על **DISPLAY** להצגת פרטי ההפעלה. הפרטים המוצגים משתנים בהתאם לסוג התקליטור או למצב ההפעלה.

2. באפשרותכם לבחור בפרט על-ידי לחיצה על **V** ולשנות או לבחור את ההגדרה על-ידי לחיצה על **<** **>**.

 1/2 Title – מספר סרט נוכחי/מספר סרטים כולל.

 1/24 Chapter – מספר פרק נוכחי/מספר פרקים כולל.

 00:00:00 Time – זמן הפעלה שחלף.

 1 ENG (X) D 3/2.1CH Audio – שפת שמע או ערוץ שמע שנבחר.

 1 KOR Subtitle – כתוביות שנבחרו.

 1/1 Angle – זווית שנבחרה/מספר כולל של זוויות.

 BASS Sound – מצב צליל שנבחר.

הערה

אם לא תלחצו על לחצן כלשהו במשך מספר שניות, התצוגה שבמסך תיעלם.

הצגת תפריט ה-DVD

בעת הפעלת DVD המכיל כמה תפריטים, ניתן לבחור בתפריט הרצוי באמצעות Menu.

1. לחצו על **MENU**.
תפריט התקליטור מופיע.
2. בחרו בתפריט באמצעות **<** **>** **V**.
3. לחצו על **PLAY** לאישור.

הצגת סרט ה-DVD

בעת הפעלת DVD המכיל כמה סרטים, ניתן לבחור בסרט הרצוי באמצעות Menu.

1. לחצו על **TITLE**.
שם הסרט מופיע.
2. בחרו בתפריט באמצעות **<** **>** **V**.
3. לחצו על **PLAY** לאישור.

בחירת שפת כתוביות

DivX **DVD**

במהלך הפעלת הדיסק, לחצו מספר פעמים על **SUBTITLE** (⋮) כדי לבחור את שפת הכתוביות הרצויה.

הפעלה במהירות של פי 1.5

DVD

מהירות 1.5 מאפשרת לך לצפות בתמונות ולהאזין לצליל מהיר יותר מאשר בהפעלה במהירות רגילה.

1. במהלך ההפעלה, לחצו על **PLAY** (▶) כדי להפעיל במהירות 1.5. ההודעה "X1.5" מוצגת במסך.
2. לחצו שוב על **PLAY** (▶) כדי לצאת.

הפעלה מתוכנתת

WMA MP3 AAC

- פונקציית התכנות מאפשרת לשמור את הקבצים המועדפים בכל תקליטור או התקן USB. תכנות יכול לכלול 30 רצועות/קבצים.
1. בחרו בפונקציה DVD/CD או USB על-ידי לחיצה על **FUNCTION**.
2. להוספת מוזיקה לרשימה מתוכנתת, לחצו על **PROG./MEMO.** כדי להיכנס למצב העריכה של התכנות (הסימן **E** מופיע בתפריט).
3. בחרו במוזיקה הרצויה ב-[List] באמצעות **V** **A** ולאחר מכן לחצו על **ENTER** להוספת המוזיקה לרשימה המתוכנתת.
4. בחרו במוזיקה מהרשימה המתוכנתת ולאחר מכן לחצו על **ENTER** כדי להתחיל בהפעלה המתוכנתת.

מחיקת קובץ מרשימה מתוכנתת

1. השתמש ב-**V** **A** לבחירה ברצועה שברצונכם למחוק מהרשימה המתוכנתת.
2. לחצו על **CLEAR**.

מחיקת כל הרשימה המתוכנתת

השתמשו ב-**V** **A** **<** **>** לבחירה באפשרות [Clear All] ולחצו על **ENTER**.

הערה

תוכניות אלו נמחקות גם כאשר התקליטור או התקן ה-USB מוצאים, המכשיר מכובה או שהפונקציה עוברת למצב אחר.

הפעלה החל מנקודת זמן נבחרת

DivX DVD

1. להפעלה בכל זמן שנבחר בקובץ או בסרט. הקישו על **DISPLAY** במהלך ההפעלה.
2. לחצו על **V** **A** כדי לבחור בסמל השעון וההודעה "--:--:--" מופיעה.
3. הזינו את זמן ההתחלה בשעות, דקות ושניות משמאל לימין. אם הזנתם מספר שגוי, לחצו על **CLEAR** כדי להסיר את המספר שהזנתם. לאחר מכן הזינו את המספרים הנכונים. לדוגמה, כדי למצוא סצנה בשעה אחת, 10 דקות ו-20 שניות, הזינו "11020" באמצעות לחצני הספרות.
4. לחצו על **ENTER** לאישור. ההפעלה מתחילה מהנקודה שנבחרה.

זיכרון סצנה אחרונה

DVD

המכשיר שומר בזיכרון את הסצנה האחרונה מהתקליטור האחרון שנצפה. הסצנה האחרונה תישאר בזיכרון גם אם תוציאו את התקליטור מהנגן או תכבו אותו. אם תכניסו תקליטור שבו קיימת הסצנה שנשמרה, הסצנה תעלה באופן אוטומטי.

שינוי ערכת התווים להצגה נכונה

של כתוביות **DivX®**

DivX

אם הכתוביות אינן מוצגות כראוי במהלך ההפעלה, לחצו לחיצה ממושכת על **SUBTITLE** במשך כשלוש שניות ולאחר מכן לחצו על **</>** או על **SUBTITLE** כדי לבחור קוד שפה אחר, עד שהכתוביות יוצגו כראוי ולאחר מכן לחצו על **ENTER**.

האזנה למוזיקה במהלך הצגת שקופיות

JPG

ניתן להאזין למוזיקה במהלך מצגת שקופיות, אם התקליטור מכיל קובצי מוזיקה ותמונות. השתמשו ב- $\langle \rangle$ $\wedge \vee$ כדי לסמן את הסמל () ולאחר מכן לחצו על ENTER כדי להתחיל את מצגת השקופיות.

הערה

פונקציה זו זמינה רק בתקליטורים.

כוונון טיימר שינה

לחצו על SLEEP פעם אחת או יותר כדי לבחור את זמן ההשהיה בין 10 ל-180 דקות, שלאחריו ייכבה המכשיר.

כדי לבדוק את הזמן שנותר, הקישו על SLEEP.

לביטול פונקציית השינה, לחצו שוב ושוב על SLEEP עד שההודעה SLEEP 10 תופיע, ולאחר מכן לחצו פעם אחת נוספת על SLEEP עד שההודעה SLEEP 10 תופיע.

הערה

ניתן לבדוק את הזמן שנותר לכיבוי המכשיר.

הצגת קובץ תמונה

JPG

מערכת זו יכולה להפעיל תקליטורים הכוללים קובצי תמונה.

1. בחרו בפונקציה DVD/CD או USB על-ידי לחיצה על FUNCTION.

2. השתמשו ב- $\wedge \vee$ לבחירה בתיקייה ולאחר מכן לחצו על ENTER.

תופיע רשימה של הקבצים בתיקייה. אם אתם נמצאים ברשימת קבצים וברצונכם לחזור לרשימת התיקיות הקודמת, השתמשו בלחצנים $\wedge \vee$ שבשלט כדי לסמן את  ולחצו על ENTER.

3. אם ברצונכם להציג קובץ מסוים, לחצו על $\wedge \vee$ כדי לסמן קובץ ולחצו על ENTER או על PLAY. בעת הצגת קובץ, ניתן ללחוץ על STOP כדי לעבור לתפריט הקודם (תפריט JPEG).

הצגת קובצי תמונה במצגת שקופיות

JPG

1. סמנו את הקובץ (לא את התיקייה) שברצונכם שיהיה השקופית הראשונה בהצגת השקופיות.

2. השתמשו ב- $\langle \rangle$ $\wedge \vee$ כדי לסמן את המהירות. לאחר מכן, השתמשו ב- $\langle \rangle$ כדי לבחור באפשרות ($\langle \rangle$ $\gg$ $\gg$ $\gg$) הרצויה ולחצו על ENTER.

3. השתמשו ב- $\langle \rangle$ $\wedge \vee$ לבחירה באפשרות (Slide Show) ולחצו על ENTER.

אודות תפריט העזרה של מצגת השקופיות

תפריט	לחצנים	פעולה
	$\wedge \vee$	סיבוב התמונה
 Prev./ Next	$\langle \rangle$	מעבר לקובץ אחר
	STOP	סגירת מצגת השקופיות
	RETURN	הסתרת תפריט העזרה

הפעלת הרדיו

עמעם

לחצו פעם אחת על **SLEEP**. חלון התצוגה יעומעם בחמישים אחוז. לביטול הפעולה, לחצו שוב ושוב על **SLEEP** עד שהעמעום יבוטל.

ודאו ששתי אנטנות ה-FM מחוברות.
(עיינו בעמ' 15)

כיבוי הצליל באופן זמני

לחצו על **MUTE** כדי להשתיק את הצליל במכשיר.

ניתן להשתיק את הצליל במכשיר כדי, לדוגמה, לענות לטלפון, והסמל "MUTE" מופיע בחלון התצוגה.

האזנה לרדיו

1. לחצו על **FUNCTION** עד שהכיתוב FM יופיע בחלון התצוגה.
המערכת מכווננת לתחנה האחרונה שנקלטה.

2. לחצו לחיצה ממושכת על **TUN. (-/+)** במשך כשתי שניות, עד שמחווון התדר יתחיל להשתנות, ואז הרפו ממנו. הסריקה נפסקת כשהמכשיר קולט תחנה.

לחלופין,

לחצו שוב ושוב על **TUN. (-/+)**.

3. כווננו את עוצמת הקול על-ידי סיבוב **VOL.** בלוח הקדמי או על-ידי לחיצה על **VOL +** או **-** בשלט רחוק מספר פעמים.

תכנות תחנות רדיו

ניתן לתכנת עד 50 תחנות FM.

לפני התכנות, ודאו שהנמכתם את עוצמת הקול.

1. לחצו על **FUNCTION** עד שהכיתוב FM יופיע בחלון התצוגה.

2. בחרו בתדר הרצוי באמצעות **TUN. (-/+)**.

3. לחצו על **PROG./MEMO**. מספר מתוכנת יהבהב בחלון התצוגה.

4. לחצו על **PRESET (Λ V)** כדי לבחור במספר המתוכנת הרצוי.

5. לחצו על **PROG./MEMO**. התחנה שמורה.

6. חזרו על שלבים 2 עד 5 כדי לאחסן תחנות נוספות.

שומר מסך

שומר המסך מופיע כשמשאירים את הגנן במצב עצירה.

בחירת מערכת - אופציונלית

יש לבחור במצב המערכת המתאים לטלוויזיה שלכם. אם ההודעה "NO DISC" מופיעה בחלון התצוגה, לחצו לחיצה ארוכה על **PAUSE/STEP** (II) במשך יותר מ-5 שניות כדי לבחור מערכת. (AUTO/ PAL/ NTSC)

הצגת פרטי הקובץ (תגית ID3)

בעת הפעלת קובץ MP3 המכיל פרטים על הקובץ, ניתן להציג את פרטי הקובץ על-ידי לחיצה על **DISPLAY**.

תיאור	בתצוגה
הגדרת אקולייזר הצליל למצב הדומה ביותר לסוג המוזיקה הכלול בתגית ה-ID3 של קובץ ה-MP3 (בקובצי מוזיקה).	AUTO EQ
תוכנית זו משווה לצליל אווירה נלהבת ומעניקה תחושה של הימצאות בהופעת רוק, פופ, ג'ז או מוזיקה קלסית.	POP CLASSIC JAZZ ROCK
פונקציה זו ממוטבת עבור קובצי MP3 הניתנים לדחיסה. הדבר משפר את הצלילים הגבוהים.	MP3 - - OPT
במהלך ההפעלה, הצלילים הגבוהים, הנמוכים ואפקט הצליל ההיקפי מתחזקים.	BASS
צליל ללא אפקטים של אקולייזר.	BYPASS

מחיקת כל התחנות השמורות

1. לחצו לחיצה ממושכת על **PROG./MEMO**. במשך שתי שניות. ההודעה "ERASE ALL" תהבהב בתצוגה של המכשיר.

2. לחצו על **PROG./MEMO** כדי למחוק את כל תחנות הרדיו השמורות.

שיפור קליטת ה-FM

לחצו על **PLAY** (▶) (MO./ST.) שבשלט רחוק. הדבר מעביר את המקלט בין סטריאו למונו ומשפר בדרך כלל את הקליטה.

כוונון הצליל

הגדרת מצב הצליל ההיקפי

למערכת כמה שדות צליל היקפי מוגדרים מראש. ניתן לבחור במצב הצליל הרצוי באמצעות **EQ/LG EQ**. ניתן לשנות את **EQ/LG EQ** באמצעות לחצני החיצים < > כאשר מידע ה-**EQ/LG EQ** מוצג.

הפריטים המוצגים עבור האקולייזר עשויים להיות שונים בהתאם למקור הצליל ולאפקטים.

תיאור	בתצוגה
אפקט צליל טבעי כמו ב-5.1 ערוצים.	NAT PLUS
צליל נוח וטבעי.	NATURAL
אפקט צליל המתאם לאזור. (/ARABIC/DANGDUT) (/INDIA/PERSIAN (/MERENGUE/REGUETON (/CUMBIA/SAMBA/SALSA (AFRO)	Local Specialization equalizer

הערה

- בכמה מצבי צליל היקפי, בכמה רמקולים, אין צליל או שעוצמת הצליל נמוכה. כתלות במצב הצליל ההיקפי במקור השמע, הדבר אינו מעיד על תקלה.
- ייתכן שתילצו לאפס את מצב הצליל ההיקפי לאחר החלפת המקור, ולעתים לאחר שינוי קובץ הצליל.

פעולות מתקדמות

האזנה למוזיקה מהתקן חיצוני

ניתן להשתמש במכשיר כדי להשמיע מוזיקה מסוגים רבים של התקנים חיצוניים. (עיינו בעמ' 14)

1. חברו את ההתקן החיצוני למחבר AUX שבמכשיר.
2. הפעילו את המכשיר על-ידי לחיצה על **POWER**.
3. בחרו בפונקציה AUX על-ידי לחיצה על **FUNCTION**.
4. הפעילו את ההתקן החיצוני והחלו לנגן את הקבצים.

הקלטה להתקן USB

1. חברו את התקן ה-USB למכשיר.
2. בחרו בפונקציה DVD/CD או USB על-ידי לחיצה על **FUNCTION**.
- One track recording – ניתן להקליט להתקן ה-USB לאחר הפעלה.
- All tracks recording – ניתן להקליט להתקן ה-USB לאחר עזירה.
- Program list recording – לאחר מעבר לרשימה מתוכנתת ניתן להקליטה להתקן ה-USB.
3. התחילו בהקלטה על-ידי לחיצה על **REC**.
4. לעצירת ההקלטה, לחצו על **STOP**.

הערה

- באפשרותכם לבדוק את קצב ההקלטה בהתקן ה-USB המופיע במסך.
- בהפסקת הקלטה במהלך הפעלה, הקובץ שהוקלט באותה עת יישמר.
- אין להסיר את התקן ה-USB או לכבות את המכשיר בעת הקלטה ל-USB. אם תעשו כן, ייווצר קובץ בלתי שלם שלא יהיה ניתן למחקו במחשב.
- אם ההקלטה ל-USB אינה פועלת, ההודעות "USB FULL", "ERROR", "NO USB" או "NO REC" יופיעו בחלון התצוגה.
- במצב תקליטור CD-G, הקלטה ל-USB אינה מופעלת.
- לא ניתן לאחסן יותר מ-999 קבצים.
- הקובץ יישמר בשם TRK_001 ב-CD FOLDER.

יצירה של עותקים לא מאושרים של חומר המוגן נגד העתקה, כולל תוכנות מחשב, קבצים, שידורים והקלטות קול, עלול להיות הפרה של זכויות יוצרים ולהוות עברה פלילית. אין להשתמש בצידוד זה למטרות מעין אלה.
גלו אחריות
כבדו זכויות יוצרים

5

תחזוקה

הערות אודות תקליטורים טיפול במכשיר

משלוח המכשיר

שמרו על האריזה המקורית ועל חומרי האריזה. להגנה מרבית על המכשיר, אם עליכם להובילו, ארוזו אותו כפי שנארז במקור במפעל.

שמירה על ניקיון המשטחים החיצוניים

אין להשתמש בחומרים נדיפים, כגון תרסיס קוטל חרקים, בסביבת המכשיר. הפעלת לחץ חזק בעת ניגוב עשויה לפגוע במשטח. אין להשאיר מוצרי גומי או פלסטיק במגע עם המכשיר לפרקי זמן ארוכים.

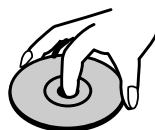
ניקוי המכשיר

לניקוי המכשיר, השתמשו במטלית בד רכה ויבשה. אם פני המכשיר מלוכלכים במיוחד, השתמשו במטלית רכה הספוגה קלות בתמיסת ניקוי עדינה. אין להשתמש בממסים חזקים כגון אלוהול, בנזן או מדלל, שכן אלה עשויים לפגוע בפני השטח של המכשיר.

תחזוקת המכשיר

מכשיר זה הוא התקן מתקדם ומדויק. לכלוך או שחיקה בעדשת הקולטן האופטית וחלקי כונן התקליטורים עשויים לפגוע באיכות התמונה. לקבלת פרטים, פנו למרכז השירות המורשה הקרוב לביתכם.

טיפול בתקליטורים

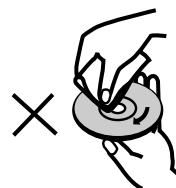
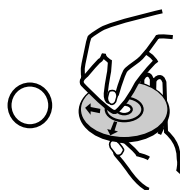


אין להדביק נייר או נייר דבק לתקליטור.

אחסון תקליטורים

לאחר ההפעלה, אחסנו את התקליטור בעטיפתו. אין לחשוף את התקליטור לאור שמש ישיר או למקורות חום ואין להשאירו במכונית החונה במקום החשוף לאור שמש ישיר.

ניקוי תקליטורים



אין להשתמש בממסים חזקים כגון אלוהול, בנזן, מדלל, חומרי ניקוי מסחריים או תרסיס נגד חשמל סטטי המיועד לתקליטי ויניל ישנים יותר.

6

איתור בעיות ופתרון

בעיה	סיבה	פתרון
אין חשמל	כבל החשמל מנותק.	חברו כהלכה את כבל החשמל לשקע שבקיר.
אין תמונה	הטלוויזיה לא מקבלת אות מגנן ה-DVD.	בחרו במצב כניסת הווידאו המתאים בטלוויזיה כך שהתמונה מהנגן תופיע במסך הטלוויזיה.
	כבלי הווידאו אינם מחוברים היטב.	חברו היטב את כבלי הווידאו לטלוויזיה ולרסיבר.
עוצמת הצליל נמוכה או שאין כלל צליל	הציוד המחובר לכבל השמע אינו מוגדר לקבלת אות מהנגן.	בחרו במצב הכניסה הנוכחי של רסיבר השמע כך שתוכלו לשמוע צלילים מהרסיבר.
	כבלי השמע אינם מחוברים היטב לרמקולים או לרסיבר.	חברו היטב את כבלי השמע למחברים.
	אם לא , חברו היטב את כבלי הרמקולים,	כבלי הרמקולים מחוברים היטב.
	התקליטור מלוכלך.	נקו את התקליטור באמצעות מטלית רכה מהחלק הפנימי כלפי חוץ.
איכות התמונה של ה-DVD גרועה.	לא הוכנס תקליטור.	הכניסו תקליטור.
התקליטור/ DVD/CD לא פועל	הוכנס תקליטור שלא ניתן להפעילו.	הכניסו תקליטור הניתן להפעלה (בדקו את סוג התקליטור, מערכת הצבעים וקוד האזור).
	התקליטור הפוך.	הניחו את התקליטור כשהתווית המודפסת פונה כלי מעלה.
	התפרט פתוח במסך.	לחצו על SETUP ליציאה מהתפריט.
	נעילת הורים מונעת הפעלה של DVD בעל דירוג מסוים.	הזינו את הסיסמה או שנו את רמת הדירוג.
נשמע המהום בעת הפעלת התקליטור או ה-DVD/CD.	התקליטור מלוכלך.	נקו את התקליטור באמצעות מטלית רכה מהחלק הפנימי כלפי חוץ.
	רסיבר ה-DVD קרוב מדי לטלוויזיה והדבר גורם להשבת צליל.	הרחיקו את הרסיבר ואת רכיבי השמע מהטלוויזיה.
לא ניתן לכוון כהלכה תחנות רדיו.	האנטנה ממוקמת או מחוברת בצורה שגויה.	בדקו את חיבור האנטנה וכוונו אותה.
	עוצמת האות של תחנת הרדיו חלשה מדי.	חברו אנטנה חיצונית אם יש צורך בכך.
	לא תוכנתו תחנות או שהתחנות שתוכנתו נמחקו (בעת כוונן על-ידי סריקה של ערוצים מתוכנתים).	כוונו את התחנה ידנית.
	השלט אינו מכון היישר למכשיר.	תכנתו כמה תחנות רדיו, לפרטים עיינו בעמוד 24.
השלט רחוק אינו פועל היטב או שאינו פועל כלל.	השלט רחוק מרוחק מדי מהמכשיר.	כוונו את השלט רחוק היישר למכשיר.
	קיים מכשול בין השלט רחוק למכשיר.	השתמשו בשלט במרחק של עד 7 מטרים מהרסיבר.
	הסוללה בשלט רחוק התרוקנה.	הסירו את המכשול.
		החליפו את הסוללה בחדשה.

6

פתרון בעיות

7

נספח

קודי שפות

השתמשו ברשימה זו כדי להזין את השפה הרצויה עבור ההגדרות ההתחלתיות הראשונות:
[Disc Audio] (שמע תקליטור), [Disc Subtitle] (כתוביות בתקליטור) ו-[Disc Menu] (תפריט התקליטור)

שפה	קוד	שפה	קוד	שפה	קוד	שפה	קוד
אפאר	6565	פריזיאנית	7089	מלגזי	7771	ספרדית	6983
אפריקנס	6570	גליציאנית	7176	מלאית	7783	סודנית	8385
אלבנית	8381	גרזינית	7565	מלאיאלם	7776	סוהילית	8387
אמהרית	6577	גרמנית	6869	מאורית	7773	שוודית	8386
ערבית	6585	יוונית	6976	מאראתי	7782	טגלוג	8476
ארמנית	7289	גרילנדית	7576	מולדובית	7779	טאג'יק	8471
אסמית	6583	גוארני	7178	מונגולית	7778	טמילית	8465
איימרה	6588	גוג'ארטי	7185	נאורו	7865	טולוג	8469
אזרביג'אנית	6590	האוסה	7265	נפאלית	7869	תאילנדית	8472
בשקיר	6665	עברית	7387	נורווגית	7879	טונגה	8479
בסקית	6985	הינדית	7273	אוריאה	7982	טורקית	8482
בנגלית; בנגלה	6678	הונגרית	7285	פנג'בית	8065	טורקמנית	8475
בהוטנית	6890	איסלנדית	7383	פאשטו, פושטו	8083	קווה	8487
ביהרי	6672	אינדונזית	7378	פרסית	7065	אוקראינית	8575
ברטונית	6682	אינטרלינגואה	7365	פולנית	8076	אורדו	8582
בולגרית	6671	אירית	7165	פורטוגזית	8084	אוזבקית	8590
בורמזית	7789	איטלקית	7384	קצ'ואה	8185	וייטנאמית	8673
בלרוסית	6669	יאווה	7487	רטו-רומנית	8277	וולאפיק	8679
סינית	9072	קנדית	7578	רומנית	8279	ולשית	6789
קראטית	7282	קשמירית	7583	רוסית	8285	וולוף	8779
צ'כית	6783	קזחית	7575	סמואית	8377	קוסה	8872
דנית	6865	קירגיזית	7589	סנסקריט	8365	יידיש	7473
הולנדית	7876	קוריאנית	7579	גאלית סקוטית	7168	יורובה	8979
אנגלית	6978	כורדית	7585	סרבית	8382	זולו	9085
אספרנטו	6979	לאוסית	7679	סרב-קרואטית	8372		
אסטונית	6984	לטינית	7665	שונה	8379		
פארואזית	7079	לטבית	7686	סינדהי	8368		
פיג'ית	7074	לינגלה	7678	סינגליזית	8373		
פינית	7073	ליטאית	7684	סילובקית	8375		
צרפתית	7082	מקדונית	7775	סילובנית	8376		

קודי אזורים

בחרו קוד אזור מהרשימה.

אזור קוד	אזור קוד	אזור קוד
PL פולין	HK הונג קונג	AF אפגניסטן
PT פורטוגל	HU הונגריה	AR ארגנטינה
RO רומניה	IN הודו	AU אוסטרליה
RU רוסיה	ID אינדונזיה	AT אוסטריה
SA ערב הסעודית	IL ישראל	BE בלגיה
SN סנגל	IT איטליה	BT בהוטן
SG סינגפור	JM ג'מייקה	BO בוליביה
SK סלובקיה	JP יפן	BR ברזיל
SI סלובניה	KE קניה	KH קמבודיה
ZA דרום אפריקה	KW כווית	CA קנדה
KR דרום קוריאה	LY לוב	CL צ'ילה
ES ספרד	LU לוקסמבורג	CN סין
LK סרי לנקה	MY מלזיה	CO קולומביה
SE שוודיה	MV האיים המלדיביים	CG קונגו
CH שווייץ	MX מקסיקו	CR קוסטה ריקה
TW טאיוון	MC מונקו	HR קרואטיה
TH תאילנד	MN מונגוליה	CZ צ'כיה
TR טורקיה	MA מרוקו	DK דנמרק
UG אוגנדה	NP נפאל	EC אקוודור
UA אוקראינה	NL הולנד	EG מצרים
US ארצות הברית	AN האנטילים ההולנדיים	SV אל סלוודור
UY אורוגוואי	NZ ניו זילנד	ET אתיופיה
UZ אוזבקיסטן	NG ניגריה	FJ פיג'י
VN וייטנאם	NO נורווגיה	FI פינלנד
ZW זימבבואה	OM עומן	FR צרפת
	PK פקיסטן	DE גרמניה
	PA פנמה	GB בריטניה
	PY פרגוואי	GR יוון
	PH פיליפינים	GL גרינלנד

כניסות ויציאות

- VIDEO OUT (יציאת וידאו):
1 x RCA שקע שלילי, 1.0 V ($p-p$), $75\ \Omega$, סינכרון שלילי, שקע RCA x 1
- ANALOG AUDIO IN (כניסת שמע אנלוגית):
1 x (R, L) RCA שקע, 2.0 Vrms (0dB , 1kHz), $600\ \Omega$, שקע RCA x 1

מקלט רדיו

- טווח כוונן FM:
87.5MHz עד 108.0MHz או 87.50MHz עד 108.00MHz
- תדר אמצע FM:
128kHz

מגבר

- מצב צליל היקפי:
קדמי 20W + 20W (THD 10%, $4\ \Omega$ ב- 1kHz)
סאב-וופר 40W (THD 10%, $8\ \Omega$ ב- 60Hz)

מערכת

- לייזר:
אורך גל של
לייזר מוליך למחצה: 650nm
- מערכת אותות:
טלוויזיה סטנדרטית עם שיטת שידור PAL או NTSC

רמקולים

- רמקול קדמי (שמאל/ימין):
סוג:
רמקול אחד חד-כיווני
 $4\ \Omega$
מתח כניסה:
45W
מתח כניסה מרבי:
90W
מידות נטו
 $103 \times 111 \times 94\text{ מ"מ}$
(רוחב x גובה x עומק):
משקל נטו:
0.39 ק"ג
- סאב-וופר:
סוג:
רמקול אחד חד-כיווני
 $8\ \Omega$
התנגדות
75W
מתח כניסה:
150W
מתח כניסה מרבי:
מידות נטו
 $325 \times 320 \times 32\text{ מ"מ}$
(רוחב x גובה x עומק):
משקל נטו:
3.6 ק"ג

העיצוב והמפרט הטכני כפופים לשינויים ללא הודעה מראש.

סימנים מסחריים ורישיונות



"DVD" הוא סימן מסחרי של DVD Format /
Logo Licensing Corporation.



DivX[®], DivX Certified[®] וסמלי לוגו דומים
הם סימנים מסחריים של חברת DivX, Inc.
ונעשה בהם שימוש ברישיון.



Dolby וסמל ה-D הכפול הם סימנים מסחריים
של Dolby Laboratories.

מפרט

כללי

- דרישות מתח:
עיינו בתווית הראשית
- צריכת חשמל:
עיינו בתווית הראשית
- מידות (ר x ג x ע):
בערך $360\text{ מ"מ} \times 65\text{ מ"מ} \times 320\text{ מ"מ}$
- משקל נטו (בקירוב):
2.5 ק"ג
- טמפרטורה בהפעלה:
 41°F עד 95°F (20°C עד 35°C)
- לחות בהפעלה:
5% עד 90%
- אספקת חשמל לאפיק (USB):
DC 5V --- 0.5 A

